

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 JB Wiggertal United</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>														
<b>CLUB 1</b>		<b>JB Wiggertal United</b>		<b>JNR</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>Rossemaison a</b>		<b>JNR</b>															
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>		<b>Zofingen</b>		<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>		<b>19.08.2017</b>																			
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>		<b>17:01</b>		<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>		<b>19:04</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>		<b>JNO36</b>															
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>		<b>X</b>		<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																					
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>				<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																					
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>				<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettatori</b>		<b>53</b>																			
<b>Time Keeper</b> <b>Chronometreur</b>		<b>217032</b>		<b>EHRENSPERGER Pascal</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																			
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>		<b>203083</b>		<b>BEUTLER Dario</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																			
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>		<b>203183</b>		<b>GULDIMANN Cyrill</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																			
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>		<b>202303</b>		<b>ALTERMATT Ramon</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																			
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>						<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																			
<b>RESULT</b>																									
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>																					
		<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>																				
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>8</b>																				
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>0</b>	<b>4</b>	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Rossemaison a</b>																					
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> <b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																					
<b>Overtime / Verl.</b> <b>Prol. / Sup.</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> <b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																					
<b>Penalty / Rigori</b>		<b>0</b>	<b>0</b>																						
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																									
				<b>COACH</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>211207</b>																	
				<b>BEYELER Johnny</b>																					
												<b>TOTAL</b>		<b>8</b>											
												<b>TIME OUT</b>													
												<b>TOTAL</b>		<b>31 min</b>											
<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Card / Pass</b> <b>Lic / Tess No</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>	<b>code</b>	
<b>9</b>	<b>C LUTHI Jannis</b>						<b>211139</b>	<b>49:31</b>		<b>10</b>		<b>1</b>						<b>07:47</b>		<b>7</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>08:34</b>	<b>H</b>	
<b>10</b>	<b>A LEUTWYLER Yves</b>						<b>211053</b>	<b>51:41</b>		<b>10</b>		<b>2</b>						<b>19:10</b>		<b>7</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>21:10</b>	<b>B1</b>	
<b>20</b>	<b>G HÄFLIGER Christia.</b>			<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>210288</b>											<b>24:53</b>		<b>10</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>26:50</b>	<b>B2</b>	
<b>11</b>	<b>VONAESCH Philipp</b>						<b>211134</b>											<b>34:08</b>		<b>3</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>36:08</b>	<b>G1</b>	
<b>13</b>	<b>SCHÜRCH Lucas</b>						<b>210086</b>											<b>45:04</b>		<b>9</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>47:04</b>	<b>B1</b>	
<b>15</b>	<b>HUONDER Gian</b>						<b>207443</b>											<b>50:00</b>		<b>9</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>52:00</b>	<b>G1</b>	
<b>7</b>	<b>WIERSMA Ramon Alex</b>						<b>210075</b>																		
<b>8</b>	<b>NOSOV Ivan</b>						<b>214118</b>																		
<b>3</b>	<b>ZEMP Marc</b>						<b>211412</b>																		
												<b>TOTAL</b>		<b>2</b>											
												<b>TIME OUT</b>		<b>X X</b>											
												<b>TOTAL</b>		<b>12 min</b>											
<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Card / Pass</b> <b>Lic / Tess No</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>On / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>	<b>code</b>	
<b>94</b>	<b>C STUDER Bastien</b>						<b>208090</b>	<b>05:50</b>		<b>14</b>		<b>1</b>						<b>09:16</b>		<b>95</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>11:16</b>	<b>K1</b>	
<b>14</b>	<b>A TURBERG Julien</b>						<b>208089</b>	<b>08:34</b>		<b>88</b>	<b>94</b>	<b>2</b>						<b>09:16</b>		<b>95</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>13:16</b>	<b>V1</b>	
<b>33</b>	<b>G SIVASUBRAMANIAM As.</b>			<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>211204</b>	<b>26:50</b>		<b>88</b>	<b>94</b>	<b>3</b>						<b>22:39</b>		<b>13</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>24:39</b>	<b>J1</b>	
<b>G</b>								<b>28:02</b>		<b>94</b>	<b>14</b>	<b>4</b>						<b>23:51</b>		<b>9</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>25:51</b>	<b>D</b>	
<b>9</b>	<b>GIRARDIN Jonas</b>						<b>208088</b>	<b>31:23</b>		<b>13</b>		<b>5</b>						<b>36:34</b>		<b>7</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>38:34</b>	<b>A</b>	
<b>13</b>	<b>SEURET Célien</b>						<b>203365</b>	<b>31:29</b>		<b>94</b>	<b>88</b>	<b>6</b>						<b>44:35</b>		<b>95</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>46:35</b>	<b>E</b>	
<b>10</b>	<b>BAILLOD Tomas</b>						<b>207479</b>	<b>47:12</b>		<b>94</b>	<b>95</b>	<b>7</b>						<b>46:21</b>		<b>14</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>48:21</b>	<b>B1</b>	
<b>95</b>	<b>GAGNEBIN Nathan</b>						<b>211205</b>	<b>54:15</b>		<b>13</b>	<b>94</b>	<b>8</b>						<b>47:49</b>		<b>95</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>49:31</b>	<b>C1</b>	
<b>7</b>	<b>STALDER Anthony</b>						<b>211500</b>											<b>49:12</b>		<b>10</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>51:12</b>	<b>B2</b>	
<b>88</b>	<b>GYSELER Michaël</b>						<b>213395</b>											<b>49:12</b>		<b>9</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>51:12</b>	<b>V1</b>	
																		<b>50:00</b>		<b>94</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>51:41</b>	<b>G1</b>	
																		<b>51:15</b>		<b>10</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>53:15</b>	<b>V1</b>	
																		<b>58:44</b>		<b>14</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>60:00</b>	<b>G1</b>	
																		<b>59:55</b>		<b>94</b>	<b>5</b>	<b>00:00</b>	<b>60:00</b>	<b>C1</b>	
												<b>TOTAL</b>		<b>8</b>											
												<b>TIME OUT</b>													
												<b>TOTAL</b>		<b>31 min</b>											